



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/12/2023

ORG1710QF

Código de validación/Balidazio kodea

2H3T1W6X5W5P2K5K0ED9



**UDALBATZARRAK 2023KO AZAROAREN
28AN EGINDAKO OHIKOA BILKURAREN
HARTUTAKO ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DE LA
CORPORACIÓN EL DÍA 28 DE
NOVIEMBRE DE 2023**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

IDOIA GOIKOETXEA GURIDI

MÓNICA MARTIN-LORENTE RABANETE

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

JOANNA DIAZ BENITO

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

ASIER IBAIBARRIAGA APOITA

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

JOSE MANUEL LÓPEZ CONDE

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

MIKEL CANTERO VIDAL

ROSA MARIA CID SEARA

HARRI ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIA

DANIEL SALAZAR IRUSTA

INTERVENTORA/KONTUHARTZAILEA

ALEJANDRO NICOLAS SARMIENTO CARRION

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALIA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

No hubo ausencias

Udaletxeko bilkura aretoan, 2023ko azaroaren 28an 19:00an, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2023/10/31N EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 19:00 del día 28 de noviembre de 2023, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 31/10/2023



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/12/2023

ORG1710QF

Código de validación/Balidazio kodea
2H3T1W6X5W5P2K5K0ED9



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EH Bildu: Aldekoak 4	EH Bildu: A favor 4
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2	Elkarrekin Ermua: A favor 2
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
<u>Lehenengo erabakia:</u> "2023/10/31n eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".	<u>Primer acuerdo:</u> "Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 31/10/2023 , conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".
3. ALKATETZA-DEKRETUEN BERRI EMATEA	3. DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA
4. HERRITARREN PARTEHARTZEA ARAUTUKO DUEN UDAL ORDENANTZA IDAZTEKO LAN-MAHAIA SORTZEARI BURUZ EH BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOA	4. MOCIÓN DE EH BILDU, PROPUESTA DE CREACIÓN DE UNA MESA DE TRABAJO PARA LA REDACCIÓN DE UNA ORDENANZA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>EH Bildu: Aldekoak 4</i>	EH Bildu: A favor 4
<i>PP: Abstenzioak 2</i>	PP: Abstenciones 2
<i>PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 6</i>	PSE-EE/PSOE: En contra 6
<i>Elkarrekin Ermua: Aldekoak 2</i>	Elkarrekin Ermua: A favor 2
<i>EAJ/PNV: Kontrakoak 3</i>	EAJ/PNV: En contra 3

Bigarren erabakia:

Ezestea EH.-BILDUren mozioa, herritarren partaidetzako ordenantza bat idazteko lan-mahai bat sortzeko proposamena.

Segundo acuerdo:

Desestimar la moción de EH.-BILDU, propuesta de creación de una mesa de trabajo para la redacción de una ordenanza de participación ciudadana.

5. KREDITU TRANSFERENTZIEN 2. ESPEDIENTEAN JASOTAKO 2023KO AURREKONTUAREN 7. ALDAKETARI BURUZKO 3682/2023 DEKRETUAREN BERRI EMATEA

5. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO 3682/2023 DE MODIFICACIÓN Nº 7 DEL PRESUPUESTO DEL AÑO 2023 EXPEDIENTE Nº 2 DE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS

6. KREDITU TRANSFERENTZIEN 2. ESPEDIENTEAN JASOTAKO 2023KO AURREKONTUAREN 7. ALDAKETARI BURUZKO EGONKORTASUN TXOSTENA

6. INFORME DE ESTABILIDAD SOBRE MODIFICACIÓN Nº 7 DEL PRESUPUESTO DEL AÑO 2023 EXPEDIENTE Nº 2 DE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS

7. KREDITU TRANSFERENTZIEN 3. ESPEDIENTEAN JASOTAKO 2023KO AURREKONTUAREN 8. ALDAKETA

7. MODIFICACIÓN Nº 8 DEL PRESUPUESTO DEL AÑO 2023 EXPEDIENTE Nº 3 DE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/12/2023

ORG1710QF

Código de validación/Balidazio kodea
2H3T1W6X5W5P2K5K0ED9



BOZKETAREN EMAITZA

EH Bildu: Abstentzioak 4

PP: Abstentzioak 2

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

Elkarrekin Ermua: Abstentzioak 2

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Hirugarren erabakia:

Udal Sailetakoz Zuzendaritzaren proposamenez, indarrean dagoen udal-aurrekontua aldatu beharra aztertu da, ordaintzeko krediturik ez duten edo nahikoa ez duten gastuak egin behar direlako, eta ezingo dira hurrengo ekitaldira arte atzeratu, udalaren interesei kalterik egin gabe.

Kontu-hartzaile ordeak egindako txostenaren arabera, murriztu nahi diren partidetan kreditu nahikoa dago.

Kontuan hartu da, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 10/2023 Foru Arauaren 29.4 artikulua eta Aurrekontua Betearazteko Udal Arauaren 11.5 artikulua. Horiek onartzeko eskumena udalbatzari dagokio, inbertsio errealetarako diru-izendapenak murrizten baitituzte.

Udalbatzari proposatzen diot indarrean dagoen udal-aurrekontua 89.319,67 eurotan aldatzea, kreditu-transferentzia bidez, ondoren zehazten diren partida eta zenbatekoetan:

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EH Bildu: Abstenciones 4

PP: Abstenciones 2

PSE-EE/PSOE: A favor 6

Elkarrekin Ermua: Abstenciones 2

EAJ/PNV: A favor 3

Tercer acuerdo:

Examinada la necesidad de modificación del presupuesto municipal en vigor, propuesta por las Direcciones de del Áreas Municipales, ante la necesidad de efectuar gastos para los que no existe crédito de pago consignado o el existente es insuficiente, no pudiendo ser demorados hasta el ejercicio siguiente sin perjuicio para los intereses municipales.

Considerando que, según el informe emitido por la Interventora accidental existe crédito suficiente en las partidas que se pretende minorar.

Considerando que, según el art. 29.4 de la Norma foral 10/2023, Presupuestaria de las Entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, y del artículo 11.5 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria, la competencia para su aprobación corresponde al Pleno de la Corporación, dado que minoran consignaciones para inversiones reales.

Propongo al Pleno de la Corporación la modificación del presupuesto municipal en vigor por un importe total de 89.319,67 Euros mediante transferencia de crédito, en las partidas y cuantías que a continuación se

detalla:

ESTADO DE GASTOS (Transferencia Negativa)		
PARTIDA	CONCEPTO	IMPORTE €
1511.601.25	Arquitectura. Senda Verde	-60.000,00
1721.210.01	Homologación del Camino Real de Ermua a Zenarruza	-14.700,00
9221.227.07	Estudios y trabajos técnicos	-10.650,00
9251.212.00	Mantenimiento de maquinaria, instalaciones y utillaje	-1.469,67
9251.221.03	Suministro de gas	-2.500,00
Total transferencia negativa		-89.319,67
ESTADO DE GASTOS (Transferencia Positiva)		
PARTIDA	CONCEPTO	IMPORTE €
3333.623.02	Lobiano Kultur Gunea	74.700,00
4200.415.01	Debegesa	13.827,95
1621.721.01	Mancomunidad Debabarrena	791,72
Total transferencia positiva		89.319,67

GASTUEN EGOERA (Transferentzia negatiboa)		
PARTIDA	KONTZEPTUA	ZENBATEKOA
1511.601.25	Arkitektura. Bide Berdea	-60.000,00
1721.210.01	Ermutik Zenarruzarako Errege Bidearen homologazioa	-14.700,00
9221.227.07	Azterlanak eta lan teknikoak	-10.650,00
9251.212.00	Makineria, instalazioak eta lanabesak mantentzea	-1.469,67
9251.221.03	Gas-hornidura	-2.500,00
Transferentzia negatiboa guztira		-89.319,67
GASTUEN EGOERA (Transferentzia Positiboa)		



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/12/2023

ORG1710QF

Código de validación/Balidazio kodea

2H3T1W6X5W5P2K5K0ED9



PARTIDA	KONTZEPTUA	ZENBATEKOA
3333.623.02	Lobiano Kultur Gunea	74.700,00
4200.415.01	Debegesa	13.827,95
1621.721.01	Debarrena Mankomunitatea	791,72
Transferentzia positiboa guztira		89.319,67

8. KREDITU TRANSFERENTZIEN 3.
ESPEDIENTEAN JASOTAKO 2023KO
AURREKONTUAREN 8.
ALDAKETARI BURUZKO
EGONKORTASUN TXOSTENA

8. INFORME DE ESTABILIDAD DE LA
MODIFICACIÓN Nº 8 DEL
PRESUPUESTO DEL AÑO 2023
EXPEDIENTE Nº 3 DE
TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS

9. SANTA ANAKO ERAIKINAREN
ADMINISTRAZIO-EMAKIDAREN
ORDAINETAN ESKOLABARRI
KOOPERAZIO ELKARTEAK
UDALARI ORDAINTZEN DION
KANONA EGUNERATZEKO
FORMULAREN BERRIKUSKETA

9. REVISIÓN DE LA FÓRMULA DE
ACTUALIZACIÓN DEL CANON QUE
ABONO LA SOCIEDAD
COOPERATIVA ESKOLABARRI AL
AYUNTAMIENTO COMO
CONTRAPRESTACIÓN POR LA
CONCESIÓN ADMINISTRATIVA DEL
EDIFICIO SANTA ANA

BOZKETAREN EMAITZA

EH Bildu: Aldekoak 4

PP: Aldekoak 2

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

Elkarrekin Ermua: Abstentzioak 2

EAJ/PNV: Aldekoak 3

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EH Bildu: A favor 4

PP: A favor 2

PSE-EE/PSOE: A favor 6

Elkarrekin Ermua: Abstenciones 2

EAJ/PNV: A favor 3

Laugarren erabakia:

1. Udalbatzarrak 2016ko maiatzaren 3ko bilkuran Santa Anako eraikinaren instalazio eta ekipok ESKOLABARRI S. COOP. LTDARI hezkuntza beharretarako 40

Cuarto acuerdo:

1. Por el Pleno de la Corporación de fecha 3 de mayo de 2016 se aprobó la concesión administrativa, con fines educativos, de las instalaciones y equipos

urtez lagatzeko administrazio-emakida onetsi zuen, hamalau mila bederatziehun eta bat euro eta berrogeita hamaika zentimoko (14.901,51 €) hasierako kanona ezarrita.

2. Kanona berrikusteko formula KPlak izandako aldaketaren arabera ezarri zen, berori emakidaren indarraldian aplikatzeko.

3. Azken urteotan KPlaren igoera neurrigabea ikusita, udal honek txostena eskatu dio udal idazkariari, emakidaren kanona berrikusteko formula aldatzeko dauden aukerei buruz.

4. Txosten hori egina dago eta aldekoa da, biltzen diren ezohiko inguruabarrak kontutan hartuta.

Hori horrela, espedienteen biltzen den aipatutako txostenean jasotakoaren arabera, honakoa ebazpen-proposamena aurkezten zaio Udalbatzarrari:

1. ESKOLABARRI S. COOP. LTDAk ordaindu beharreko emakida-kanonaren berrikusketa-indizearen aldaketa onestea. Berori %1,5eko tipo finkoan ezarriko da eta onetsitako administrazio-emakida amaitu arte aplikatuko da.

2. ESKOLABARRI S. COOP. LTDAri honako erabaki hau jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta behar diren ondorioak izan ditzan, bai eta Udal Kontuhartzaitzari ere, horren berri dezan.

del edificio de Santa Ana a favor de ESKOLABARRI S. COOP. LTDA. por un período de 40 años y un canon inicial de catorce mil novecientos un euro cincuenta y un céntimos (14.901,51€).

2. La fórmula de revisión del canon se fijó según la variación experimentada por el IPC, habiendo sido aplicado éste durante los años de vigencia de la concesión.

3. A la vista del incremento desmesurado del IPC de los últimos años este ayuntamiento ha solicitado informe a la secretaría municipal sobre la posibilidad de modificar la fórmula de revisión del canon concesional.

4. Dicho informe ha sido emitido siendo favorable a la misma a la vista de las circunstancias extraordinarias concurrentes.

En consecuencia, de acuerdo con el informe obrante en el expediente a que se ha hecho referencia en el apartado anterior se eleva al Pleno municipal la siguiente propuesta de resolución.

1º Aprobar la modificación del índice de revisión del canon concesional a abonar por ESKOLABARRI S. COOP. LTDA fijándose éste en un tipo fijo del 1,5% que se aplicará hasta la finalización de la concesión administrativa aprobada.

2º. Notificar este acuerdo a ESKOLABARRI S. COOP. LTDA para su conocimiento y efectos oportunos así como a la Intervención municipal para su toma de razón.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/12/2023

ORG1710QF

Código de validación/*Balidazio kodea*

2H3T1W6X5W5P2K5K0ED9



10. **ERMUAN SENDA VERDE ERAIKUNTZA-PROIEKTUA GAUZATZEKO, BILBAO-DONOSTIA TRENBIDEAREN ANTZINAKO TRAZADURARI DAGOZKION LURSAILEN ERABILERA LAGATZEKO BAIMENA EMANEZ GOBERNU BATZORDEAK HARTUTAKO ERABAKIARI BURUZ INFORMAZIOA EMATEA**

10. INFORMACIÓN SOBRE EL ACUERDO DE CONSEJO DE GOBIERNO POR EL QUE SE AUTORIZA LA CESIÓN DEL USO DE LAS PARCELAS PERTENECIENTES AL ANTIGUO TRAZADO FERROVIARIO DE LA LÍNEA BILBAO-DONOSTIA A FIN DE LLEVAR A CABO EL PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN SENDA VERDE EN EL MUNICIPIO DE ERMUA

11. **ESKARI GALDERAK**

11. RUEGOS Y PREGUNTAS

*Bilkura honetan aztertzeko gai
gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura
bukatutzat jo du 20:06 (e)(a)n, eta nik,
Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.*

*Akta honek bost orri dauzka alde
bietatik idatzita eta 81etik 89ra zenbakituta.*

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 20:06 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de cinco folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 81 al 89.